



BG
<b>Моля, проверете <span>www.thule.com</span> за съвместими продукти на Thule.</b>
<b><span>⚠</span> ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Преди използване се уверете, че всички блокиращи приспособления са действатни.</li><li>Не оставяйте детето да си играе с този продукт.</li><li>Никога не оставяйте детето без надзор.</li><li>Раницата за носене на дете става нестабилна, ако се превиши товарът, препоръчван от производителя.</li><li>Не използвайте продукта за задържане на горещи течности или гореща храна.</li><li>Не е предназначена за обезопасяване на детето.</li><li>Предотвратете сериозни наранявания при падане или изплъзване. Винаги използвайте предпазния колан на седалката.</li><li>Не повдигайте детската количка, хващайки я за масичката.</li><li>Отстранете масичката, преди да сгънете детската количка.</li><li>Не използвайте на груб терен.</li></ul></div>
HR

**Molimo provjerite www.thule.com za kompatibilne Thule proizvode.**

## ⚠ UPOZORENJE

- Provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje aktivirani prije uporabe.
- Nemojte dozvoliti djetetu da se igra s ovim proizvodom.
- Nikad nemojte ostavljati dijete bez nadzora.
- Dječja kolica postaju nestabilna ako se prekorači opterećenje koje je preporučio proizvođač.
- Nemojte koristiti proizvod za držanje vruće tekućine ili vruće hrane.
- Proizvod nije osmišljen za obuzdavanje djeteta.
- Izbjegavajte ozbiljne ozljede od pada ili klizanja. Uvijek upotrebljavajte sigurnosni pojas.
- Nemojte dizati kolica držeći ih za policu.
- Uklonite policu prije sklapanja kolica.
- Nemojte upotrebljavati na neravnom terenu.

EL
<b>Ελέγξτε το <span>www.thule.com</span> για συμβατά προϊόντα Thule.</b>
<b><span>⚠</span> ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</b>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Να βεβαιώνεστε ότι όλες οι διατάξεις ασφάλισης έχουν κουμπώσει πριν από τη χρήση.</li><li>Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.</li><li>Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς εποπτεία.</li><li>Σε περίπτωση υπέρβασης του φορτίου που συνιστάται από τον κατασκευαστή, το παιδικό καρότσι δεν θα είναι σταθερό.</li><li>Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν για να κρατάτε ζεστά υγρά ή ζεστό φαγητό.</li><li>Δεν έχει σχεδιαστεί για να συγκρατεί το παιδί.</li><li>Αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό από πτώση ή γλίστρημα. Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας.</li><li>Μην σηκώνετε το καρότσι από τον δίσκο.</li><li>Αφαιρέστε τον δίσκο πριν διπλώσετε το καρότσι.</li><li>Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ανώμαλο έδαφος.</li></ul></div>
TR
<b>Uyumlu Thule ürünleri için lütfen <span>www.thule.com</span> adresini ziyaret edin.</b>
<b><span>⚠</span> UYARI:</b>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>Kullanmadan önce tüm kilitleme cihazlarının devreye girdiğinden emin olun.</li><li>Çocuğun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.</li><li>Çocuğunuzun asla gözetimsiz bırakmayın.</li><li>Üretici tarafından önerilen yük miktarı aşılrsa çocuk taşıyıcı stabilitesini kaybedebilir.</li><li>Ürünü sıcak sıvıları veya sıcak yiyecekleri tutmak için kullanmayın.</li><li>Çocuğun hareketlerini kısıtlamak için tasarlanmamıştır.</li><li>Düşme veya kayma nedeniyle ciddi yaralanma tehlikesinden kaçının. Her zaman emniyet kemeri kullanın.</li><li>Bebek arabasını tepsiden tutarak kaldırmayın.</li><li>Bebek arabasını katlamadan önce tepsiyi çıkarın.</li><li>Bozuk zeminli arazide kullanmayın.</li></ul></div>
MT

**lċcekġja www.thule.com għal prodotti Thule kompatibbli.**

## ⚠ TWISSIJA

- Kun żgur li t-tagħmir tas-sokor kollu huwa attivat qabel l-użu.
- Thallix it-tarbija tilgħab b'dan il-prodott.
- Qatt thalli t-tifel/tifla wahdu/wahedha.
- It-trasportatur tat-tfal mhux se jibqa' stabbli jekk tinqabeż it-tagħbija rrakkoman-data mill-manifattur.
- Tużax il-prodott biex iżżomm likwidi shun jew ikel shun.
- Mhuwiex maħsub biex iżzomm it-tarbija.
- Evita korrimient serju minn waqgħat jew żerżiġ. Dejjem uża cinturin tas-sigurtà.
- Terfax l-istroller mit-trej.
- Nefhi t-trej qabel ma tilwi l-istroller.
- Tużax fuq art imharbta.

HE
<b>בדוק <span>www.thule.com</span> עבור מוצרי Thule תואמים.</b>
<b><span>⚠</span> אזהרה</b>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>ודא שכל התקני הנעילה נעולים לפני השימוש.</li><li>אל תניח לילד לשחק עם מוצר זה.</li><li>לעולם אל תשאיר את הילד ללא השגחה.</li><li>במקרה של חריגה מהעומס המומלץ עלי-ידי היצרן, עגלת הילדים לא תהיה יציבה.</li><li>אין להשתמש במוצר כד־י להחזיק נזילים חמים או מזון חם.</li><li>לא מיועד לריסון הילד.</li><li>הימנע מפגיעה חמורה כתוצאה מנפילה או החלקה החוצה. השתמש תמיד בחגורת הבטיחות.</li><li>אין להרים את העגלה באמצעות המגש.</li><li>הסר את המגש לפני קיפול העגלה.</li><li>אין להשתמש במקום לא סלול.</li></ul></div>
AR
<b>تحقق من <span>www.thule.com</span> لمعرفة منتجات Thule المتوافقة.</b>
<b><span>⚠</span> تحذير</b>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>ينبغي التأكد من إحكام تعشيق أدوات الربط كافة قبل الاستخدام.</li><li>ينبغي عدم السماح للطفل باللعب بهذا المنتج.</li><li>يجب عدم ترك الطفل دون رقابة مطلقًا.</li><li>سوف تصبح ناقلّة الأطفال غير ثابتة إذا تجاوزت الحمولة الموصى بها من الشركة المُصنّعة.</li><li>لا تستخدم المنتج لحمل السوائل الساخنة أو الطعام الساخن.</li><li>غير مصمم لتقييد الطفل.</li><li>ينبغي استخدام حزام الأمان على الدوام؛ لتجنب وقوع إصابة خطيرة نتيجة للسقوط أو الانزلاق.</li><li>لا ترفع عربة الأطفال بواسطة الصينية.</li><li>ينبغي فكّ الصينية قبل طي العربة.</li><li>لا تستخدمها في منطقة وعرة.</li></ul></div>
ZH-SC

**请访问 www.thule.com 了解兼容的 Thule 产品。**

## ⚠ 警告

- 在使用前，请确保所有锁定装置均已啮合。
- 勿让儿童摆弄本产品。
- 儿童必须时刻有人照看。
- 如果超出制造商建议的负载，此童车将变得不稳定。
- 请勿使用本产品盛放热液体或热食物。
- 不可用于限制儿童。
- 避免儿童因跌落或滑出而造成严重伤害。请始终使用安全带。
- 不要通过托盘抬起婴儿车。
- 请先拆下托盘后折叠婴儿车。
- 切勿在不平坦的地面上使用。

ZH-TR
<b>請訪問 <span>www.thule.com</span> 了解兼容的 Thule 產品。</b>
<b><span>⚠</span> 警告</b>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>使用前確認所有鎖定裝置皆已鎖定。</li><li>請勿讓兒童玩弄此產品。</li><li>切勿讓兒童無人照管。</li><li>如果重量超過製造商建議的荷重標準，則兒童背架可能會壞損故障。</li><li>請勿使用本產品盛放熱液體或熱食物。</li><li>並非為固定兒童而設計。</li><li>為避免孩童從背架摔落或滑出造成嚴重受傷，請務必使用安全帶。</li><li>請勿使用托盤抬起推車。</li><li>摺疊推車前請拆下托盤。</li><li>請勿在崎嶇的路面使用。</li></ul></div>
JA

**请访问 www.thule.com 了解兼容的 Thule 產品。**

## ⚠ 警告

- 使用前確認所有鎖定裝置皆已鎖定。
- 請勿讓兒童玩弄此產品。
- 切勿讓兒童無人照管。
- 如果重量超過製造商建議的荷重標準，則兒童背架可能會壞損故障。
- 請勿使用本產品盛放熱液體或熱食物。
- 並非為固定兒童而設計。
- 為避免孩童從背架摔落或滑出造成嚴重受傷，請務必使用安全帶。
- 請勿使用托盤抬起推車。
- 摺疊推車前請拆下托盤。
- 請勿在崎嶇的路面使用。

JA
<b>互換性のある Thule 製品については、<span>www.thule.com</span> をご確認ください。</b>
<b><span>⚠</span> 警告</b>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>使用前に、各部分がしっかりロックされていることを確認してください。</li><li>お子様が本製品で遊ばないようにしてください。</li><li>お子様を乗せた状態では絶対に放置しないでください。</li><li>製造者が推奨する荷重を超えて積載すると、チャイルドキャリアの安定性が損なわれることがあります。</li><li>熱い液体や熱い食べ物を入れるために製品を使用しないでください。</li><li>お子様の行動の抑止用には設計されていません。</li><li>落下や飛び出しによる大けがを防ぐため、常にシートベルトを着用してください。</li><li>このトレーをつかんでベビーカーを持ち上げることはしないでください。</li><li>ベビーカーを折り畳む際は、必ずその前にこのトレーを取り外してください。</li><li>ラフな路面では使用しないでください。</li></ul></div>
KO

**호환되는 Thule 제품은 www.thule.com에서 확인하십시오.**

## ⚠ 경고

- 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 잠겨 있는지 확인하십시오.
- 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않게 하십시오.
- 아이를 방치하지 마십시오.
- 제조업체가 권장한 적재량을 초과하는 경우 아동용 캐리어가 불안정해 질 수 있습니다.
- 뜨거운 액체나 뜨거운 음식을 담는 용도로 제품을 사용하지 마세요.
- 아이를 제지하는 용도로 설계되지 않았습니다.
- 떨어지거나 튀어 나와 심각한 부상을 입지 않도록 하십시오. 항상 좌석 벨트를 사용해야 합니다.
- 트레이로 유모차를 들어올리지 마십시오.
- 유모차를 접기 전에 트레이를 분리하십시오.
- 고르지 않은 바닥에서 사용하지 마십시오.

TH
<b>โปรดตรวจสอบ <span>WWW.THULE.COM</span> สำหรับผลิตภัณฑ์ THULE ที่เข้ากันได้</b>
<b><span>⚠</span> คำเตือน</b>
<div><ul style="list-style-type: none"><li>ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ล็อกตัวล็อกของอุปกรณ์ทั้งหมดก่อนการใช้งาน</li><li>อย่าปล่อยให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์นี้</li><li>ห้ามปล่อยให้เด็กไว้ตามลำพัง</li><li>รถเข็นเด็กรุ่นนี้จะไม่มั่นคงหากบรรทุกเกินน้ำหนักที่ผู้ผลิตแนะนำ</li><li>ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์เพื่อบรรจุของเหลวร้อนหรืออาหารร้อน</li><li>ไม่ได้ออกแบบมาให้ยึดเหนี่ยวเด็กไว้</li><li>หลีกเลี่ยงการบาดเจ็บสาหัสจากการตกหรือลื่นหลุด ขอแนะนำให้คาดเข็มขัดนิรภัยอยู่เสมอ</li><li>อย่ายกรถเข็นเด็กโดยจับที่ถาด</li><li>นำถาดออกก่อนที่จะพับรถเข็นเด็ก</li><li>อย่าใช้งานในบริเวณที่ขรุขระ</li></ul></div>
MS

Please check www.thule.com for compatible Thule products.

## ⚠ AMARAN

- Pastikan semua peranti pengunci terpasang sebelum guna.
- Jangan biarkan anak bermain dengan produk ini.
- Jangan sekali-kali membiarkan kanak-kanak tanpa seliaan.
- Pembawa kanak-kanak ini akan tidak stabil jika muatan yang disyorkan oleh pengilang dilampaui.
- Jangan gunakan produk untuk memegang cecair panas atau makanan panas.
- Tidak direka untuk mengekang kanak-kanak.
- Elakkan kecederaan serius akibat terjatuh atau tergelongsor keluar. Sentiasa gunakan tali pinggang keledar.
- Jangan angkat kereta sorong menggunakan dulangnya.
- Tanggalkan dulang sebelum melipat kereta sorong.
- Jangan guna pada permukaan yang kasar.

<b>MAX</b> 0,5 kg / 1.1 lbs 330 ml

<b>1</b>	
<b>B</b>	
<b>2</b>	

<b>3</b>	
<b>4</b>	

<b>3</b>	
<b>B</b>	
<b>C</b>	

<b>4</b>	
<b>5</b>	

<b>i</b>	
<b>ii</b>	
<b>iii</b>	

**Thule Sweden AB**  
Borggatan 5  
335 73 Hillerstorp, Sweden  
info@thule.com  
www.thule.com

© Thule Group Oct. 2023. All rights reserved.

» PART OF THULE GROUP